

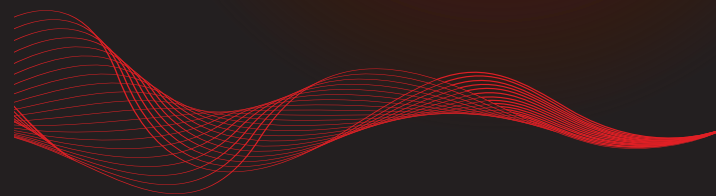


ZOOM^{THE} SOUND

MAESTRO

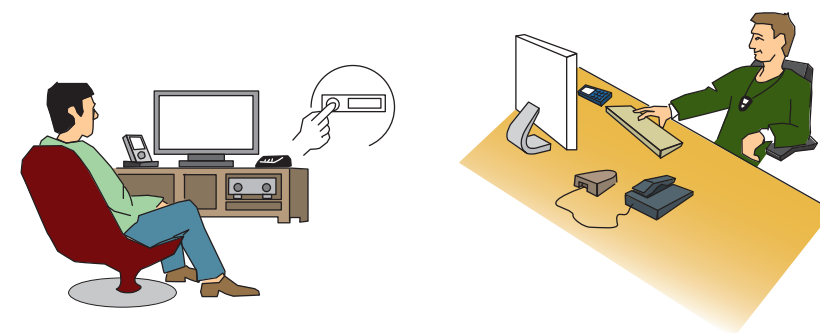
USER MANUAL

www.commidt.com



COMMidt®

MAESTRO





1



2

Norsk

Gratulerer.....	4
Om Maestro.....	4
Maestro's funksjoner.....	6
Lading av Maestro.....	6
Slå på og av Maestro.....	7
Paring av Maestro med andre enheter.....	7
Hvordan.....	8
...justere volum.....	8
...svare på en telefonsamtale.....	8
...avslutte en telefonsamtale.....	8
...ringe.....	9
...aktivere stemmestyr anrop.....	9
...skifte mellom programmene på Maestro.....	9
...kontrollere program og batterinivå på Maestro.....	9
...bruke hurtigoppringing.....	9
...lytte til audioutstyr.....	9
...bruke samtaleforsterker.....	10
...programmere Maestro.....	10
Betydning av lysdioder og farger.....	11
Fabrikkinnstilling.....	12
Feilsøking og ofte stilte spørsmål.....	12
Oppbevaring og vedlikehold.....	13

NO

GB

Gratulerer

F

Gratulerer med din nye Maestro. Vi håper du får mye glede av løsningen som skal gi deg veldig god lyd fra din mobiltelefon, TV/Radio, og som gir deg bedre lyd i samtaler og i møter med flere tilstede. Denne brukerveiledningen vil sørge for at du kommer i gang, slik at du får mest mulig glede av din nye løsning. Din hjelpemiddelsentral leverer en rekke tilleggsprodukter som utvider funksjonaliteten til dette produktet ytterligere.

DE

IT

NL

**Før bruk, bør enhetene lades helt opp (se side 6 for veiledning).
Ladetiden er på ca. 2 timer.**

ES

SE

Vær oppmerksom på!

Sammen med tilkoblet hodesett/øreplugg er halsslyngen (Maestro) avgi lyd med kraftig volum. Å utsette seg for dette kan føre til permanent hørselsskade. Vær varsom når du øker volumet slik at du unngår slike skader.

DK

SU

Vær varsom ved bruk av enhetene når du er engasjert i en aktivitet som krever din fulle oppmerksomhet.

PT

GR

Gjør aldri forsøk på å demontere enhetene selv. Bare godkjente forhandlere eller serviceverksteder kan åpne produktet. Ta kontakt med hjelpemiddelsentralen hvis noen deler av produktet må skiftes.

RU

Oppbevares utilgjengelig for barn:

Plastposene som produktet og ekstrautstyret er pakket i, er ikke leketøy for barn. Posene i seg selv, eller de små delene de inneholder, kan føre til kvelning hvis de svelges.

Antenning av brennbare atmosfærer

Ikke bruk Maestro i omgivelser hvor det er fare for antenning av brennbare gasser.

Om Maestro

Maestro er en halsslynge som tar i mot lyd fra alle typer bluetooth enheter (mobiltelefon, TV, MP3-spillere, etc.) Ved bruk av Audiostreamer (tilleggsutstyr) kan du også motta lyd fra TV/Radio, etc. som ikke har bluetooth. Liberto/Allegro (tilleggsutstyr) er trådløse mikrofoner som også kommuniserer med Maestro.

Se illustrasjonene på side 1 av produktet for forklaring av punktene nedenfor.

- **Svarknapp ❶:**
Brukes for å svare på innkommende telefonanrop.
- **Inngang for lading og tilleggsutstyr ❷:**
Her tilkobles lader for strømuttak (tilleggsutstyr), samt annet tilleggsutstyr med 2,5mm jack kontakt.
- **Programindikering (lamper) ❸:**
Viser hvilket program Maestro er i.
Se tabell på side 11 for forklaring av lyssignaler.
- **USB-inngang ❹:**
Brukes til lading og programmering av enheten via USB-kabel til en datamaskin.
- **Hodesettutgang ❺:**
Kan tilkobles medfølgende øreplugger med mikrofon, standard hodesett (tilleggsutstyr) og hodesett med mikrofon (tilleggsutstyr).
Brukes når du ikke har på høreapparatene.
- **Mikrofon ❻**
- **Batteri-indikatorlampe ❼:**
Viser batterinivået på Maestro.
Se tabell på side 12 for forklaring av lyssignalet.
- **Programvelger ❽:**
Skifter mellom de forskjellige programmene.
- **Av/På-knapp ❾:**
Slår på og av enheten.
- **Volumknapp ❿:**
Skyves oppover for høyere lyd, og nedover for lavere lyd.
- **Paringsknapp ⓫:**
Setter Maestro i paringsmodus. Dette gjøres første gang du oppretter forbindelse mellom enhetene.
- **Hurtigoppringningsknapp ⓬:**
Ringer opp et forhåndsprogrammert nummer fra en parret mobiltelefon. Nummeret programmeres enkelt via en PC med internettilgang.

All lyd fra Maestro høres kun hvis du benytter høreapparatet/CI i T eller MT stilling og har slyngen rundt halsen, eller om det brukes øreplugger/hodesett.

Maestro's funksjoner

Maestro har 3 hovedfunksjoner:

1. Forsterker for TV/Radio etc. (TV/RADIO):

Sender lyd trådløst fra TV/Radio etc. via Audiostreameren (tilleggsutstyr) til Maestro. Du kan velge mellom 4 forskjellige lydkilder på Audiostreameren. Du kan også få varsling fra ditt varslingsanlegg hvis dette har lydutgang og blir tilkoblet Audiostreameren. Varslingen vil ha høyeste prioritet og vil overstyre alle lydkilder og telefonsamtaler. For å tilkoble audioutstyr uten Bluetooth må man bruke COMMIdt's audiokabel (tilleggsutstyr, art.nr.: 908-001) for å få lyden inn på Maestro.

OBS!

Du vil ikke kunne motta varsling på Maestro så lenge den har en aktiv lydforbindelse til en Liberto eller Allegro.

2. Samtaleforsterker (CONVERSATION)

I situasjoner hvor du synes lyden fra høreapparatene/CI blir for lav eller det blir for mye støy, bruker du en av de trådløse mikrofonene Liberto/Allegro (tilleggsutstyr) eller kablede mikrofoner (tilleggsutstyr, disse plugges inn i inngang ②).

Mikrofonen plasseres nær lydkilden for å oppnå bedre lyd kvalitet.

Liberto (tilleggsutstyr) kan også brukes som retningsmikrofon, der du peker på den du vil lytte til.

3. Forsterker for telefoni (TELEPHONE)

Kommuniserer med mobil-/trådløs-/bordtelefoner med Bluetooth. For bordtelefoner uten Bluetooth brukes Tango Bluetooth (tilleggsutstyr) for trådløs kommunikasjon mellom bordtelefon og Maestro.

Lading av Maestro

Pass på at at Maestro er oppladet før du begynner å bruke den.

Du kan lade Maestro på følgende måter:

- Gjennom lader for stikkontakt
- Direkte fra PC-en med USB-kabel
- Gjennom Audiostreamer (tilleggsutstyr)
- Gjennom dobbel bordlader (tilleggsutstyr)
- Gjennom billaderen (tilleggsutstyr).

Ved lading vil Batteri-indikatorlampen ⑦ blinke rødt.

Når Maestro er fullt oppladet vil Batteri-indikatorlampen ⑦ lyse konstant blått.

Ved lavt batterinivå vil Batteri-indikatorlampen ⑦ blinke rødt samtidig vil du høre et lydsignal på Maestro.

Merk: Levetiden på batteriet vil bli vesentlig redusert hvis utstyret ligger uladet i lengre perioder. Vi anbefaler derfor at du lader opp utstyret minst en gang i måneden.

Når driftstiden på batteriet begynner å bli svekket, og du ønsker å få skiftet det, må det sendes inn til din hjelpemiddelsentral.

Artikkelnummeret på batteriet er: 956-001

Slå på og av Maestro

Slik slår du på Maestro:

- Trykk og hold inn Av/På-knappen ⑨ inntil du ser et blått lys på Batteri-indikatorlampen ⑦, samtidig som du hører et lydsignal via teleslyngen eller via tilkoblet hodesett på Maestro.

Slik slår du av Maestro:

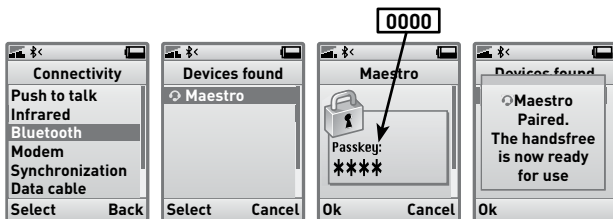
- Trykk og hold inn Av/På-knappen ⑨ inntil du ser et rødt lys på Batteri-indikatorlampen ⑦, samtidig som du hører et lydsignal via teleslyngen eller via hodesettet på Maestro.

Paring av Maestro med andre enheter

Enheterne må programmeres for å kunne kommunisere med hverandre og med andre Bluetooth-enheter (f.eks. en mobiltelefon). Dette gjøres ved å koble disse sammen trådløst (paring).

NB! Det er viktig at Maestro og de Bluetooth-enhetene som den skal pares sammen med er innenfor en avstand på mindre enn 1 meter under paring og at enhetene som skal pares er fullt oppladet.

- Slik setter du Maestro i paringsmodus:**
 - Slå på Maestro
 - Trykk og hold inn paringsknappen ⑪ inntil du ser Batteri-indikatorlampen ⑦ blinker vekselvis rødt og blått, samt at du hører en dobbelttone. Maestro er nå klar for paring i ca. 3 minutter.
- Slik stiller du inn mobiltelefonen slik at den oppdager Maestro:**
 - Følg mobiltelefonens bruksanvisning. Vanligvis innebærer dette at man finner fram til oppsett-, tilkoblings- eller Bluetooth-meny på mobiltelefonen og velger oppdag ("discover") eller legg til ("add") en Bluetooth-enhet. Se eksempel på en typisk mobiltelefon på neste side



3. Mobiltelefonen finner Maestro!

- Mobiltelefonen spør deretter om du ønsker å opprette forbindelse med den. Godkjenn ved å trykke på Ja ("Yes") eller OK på telefonen og bekreft med pin-koden som er 0000 (= 4 nulltall).
- Mobiltelefonen vil bekrefte når paring er vellykket.
- Hvis paringen ikke er vellykket, gjentas prosedyren.

Hvis du skal parer opp Maestro mot et Bluetooth produkt uten display, må produktet settes i paringsmodus og det må ha passord 0000 for at paringen kan gjennomføres.

Maestro kan ha maks 8 enheter paret sammen med seg. Når du prøver å pare inn den 9. enhet vil den enheten som det er lengst siden du brukte bli fjernet fra Maestro. Bruk listen på side A slik at du kan holde oversikt over hva som er paret opp mot Maestro.

Hvordan...

... justere volum

- Lyden kan justers trinnvis (trykk for hvert lydnivå) eller ved at man holder volumknappen **10** på Maestro inne i ønsket retning til man har oppnådd ønsket lydnivå.
- Du vil høre et lydsignal når lyden er justert til laveste og høyeste nivå.
- Maestro husker siste voluminstilling, slik at når den slås av og på vil den starte på samme voluminstilling.

... svare på en telefonsamtale

- Trykk på svarknappen **1** for å svare på en telefonsamtale

... avslutte en telefonsamtale

- Trykk på svarknappen **1** for å avslutte en telefonsamtale.

... ringe

- Når du ringer fra din mobiltelefon vil telefonsamtalen (betinget av oppsettet i telefonen) automatisk overføres til Maestro. Hvis denne funksjonen ikke kan brukes på din telefon, trykker du kort på svarknappen ❶ for å overføre telefonsamtalen til Maestro.

... aktivere stemmestyrte anrop

- Denne funksjonen er avhengig av at mobiltelefonen støtter dette. Se mobiltelefonens bruksanvisning for mer informasjon.
- Trykk kort på svarknappen ❶. Snakk inn forhåndsinnspilt stemmestyring i mikrofonen ❷
- Du oppnår best resultat hvis du spiller inn stemmestyringssignalet via Maestro.
- Se bruksanvisningen for telefonen hvis du trenger mer informasjon om denne funksjonen.

... skifte mellom programmene på Maestro

- Trykk på programvelger ❸ for å skifte mellom programmene.
- Vent noen sekunder mellom hver gang du bytter program.
- Programmene endres i denne rekkefølgen:
 - TV/Radio
 - Conversation (Samtaleforsterker)
 - Telephone (Telefon)

... kontrollere program og batterinivå på Maestro

- Trykk opp en gang på volumknappen ❿ på Maestro
- Maestro vil da vise hvilket program den er i, ved å lyse i programindikering ❸ i ca. 3 sekunder.

... bruke hurtigoppringing

- NB!! For at denne funksjonen skal fungere må den parrede telefonen befinne seg innenfor Maestro's rekkevidde.
- Maestro må programmeres før man kan benytte seg av denne funksjonen. Se punkt: Programmere Maestro på side 10.
- Trykk og hold Hurtigoppringingsknapp ❶ intill du hører en tone. Telefonen vil da ringe opp det forhåndsprogrammerte nummeret.
- Etter endt telefonsamtale vil Maestro gå tilbake til det programmet den var i før telefonsamtalen ble opprettet.

... lytte til audioutstyr

- Audioutstyr med innebygget Bluetooth
 - Maestro må være parert opp mot audioutstyr med A2DP-profil før du fortsetter (se side 7 for veiledning).
 - Sett Maestro i programmet TV/Radio, (se side 9 for veiledning).

- Audioutstyr uten Bluetooth (trådløst via Liberto/Allegro)
 - Dette krever at du bruker Liberto/Allegro (tilleggsutstyr) sammens med en audiokabel (art.nr.: 908, tilleggsutstyr)
 - Se bruksanvisning for Liberto/Allegro for veiledning.
- Audioutstyr uten Bluetooth (med kabel)
 - Bruk audiokabel (art.nr.: 908, tilleggsutstyr).
 - Koble den minste pluggen (2,5mm Jack) i inngang ②.
 - Koble den største pluggen (3,5mm Jack) til audioutstyret.
 - Alle Bluetooth-mikrofoner (Allegro/Liberto) må være slått av.
 - Sett Maestro i programmet Conversation (se side 9 for veiledning).
- Avslutte lydforbindelse fra Audiostreameren til Maestro
 - Endre program på Maestro (se side 9 for veiledning), eller slå av Maestro (se side 7 for veiledning).
- Audioutstyr tilkoblet Audiostreamer (tilleggsutstyr)
 - Se bruksanvisning for Audiostreamer.

... bruke samtaleforsterker

- Lytte via integrert mikrofon ⑥
 - Alle Bluetooth-mikrofoner (Allegro/Liberto) må være slått av.
 - Sett Maestro i programmet Conversation (se side 9 for veiledning).
- Lytte via ekstern mikrofon
 - Koble til ekstern mikrofon (tilleggsutstyr) inn i inngang for lading og tilleggsutstyr ②
 - Alle Bluetooth-mikrofoner (Allegro/Liberto) må være slått av.
 - Sett Maestro i programmet Conversation, (se side 9 for veiledning).
- Lytte via trådløse mikrofoner (tilleggsutstyr, Allegro/Liberto)
 - Maestro må være paret opp mot en trådløs mikrofon (Liberto/Allegro) før du fortsetter. (se bruksanvisning for Liberto/Allegro for veiledning).
 - Liberto/Allegro må være slått på.
 - Sett Maestro i programmet Conversation, (se side 9 for veiledning).
 - Maestro vil da søke og koble seg til Liberto/Allegro

... programmere Maestro

- Gå inn på www.commidt.com, for å laste ned både bruksanvisning og programmet (CIBS Interface).

- I programmet CIBS Interface har du disse mulighetene:
 - Legge inn hurtigoppringningsnummer
 - Justere mikrofonfølsomhet
 - Slå på og av medhør (mulighet for å høre din egen stemme)
 - Lese av serienummer

Tips:

Ved bruk av den vedlagt roterbare skjorte -/bluse klipsen kan man redusere støy som kommer av at enheten er i bevegelse mot klær. Klipsen trykkes fast på baksiden av Maestro/Liberto.

Betydning av lysdioder og farger

Program indikasjon (lamper) ③	
Hva du ser	Hva det innebærer for Maestro
Konstant grønt lys	Tilkoblet enhet med Bluetooth A2DP profil, f.eks. Audiostreamer, TV med Bluetooth, osv.
Blinkende grønt lys	Søker etter parett enhet med Bluetooth A2DP profil (f.eks. Audiostreamer)
Konstant blått lys	Tilkoblet trådløs mikrofon (Allegro / Liberto) eller integrert samtaleforsterker aktivert
Blinkende blått lys	Søker etter Allegro/Liberto (tilleggsutstyr)
Konstant gult lys	Tilkoblet enhet med Bluetooth handsfree profil, f.eks. mobiltelefon, Tango Bluetooth, osv.
Blinkende gult lys	Søker etter parett enhet med Bluetooth handset profil, f.eks. mobiltelefon

Batteri-indikatorlampe 7

Hva du ser	Hva det innebærer for Maestro
Konstant blått lys	Batteriet er innfor nivået 100% - 20%
Blinkende rødt lys	Batterinivået er mindre enn 20%
Konstant blått lys (ved lading)	Lading fullført
Blinkende rødt lys (ved lading)	Maestro lades
Skiftende blått og rødt lys	Maestro er klar for paring

Fabrikkinnstilling

- Denne funksjonen sletter alle paringer til Maestro. Alle innstillinger som er gjort etter at du mottok enheten vil også bli slettet.
- Trykk og hold inne paringsknappen 11. Du vil først høre en dobbelttone som indikerer at enheten er satt i paringsmodus. Du skal fortsette å holde inn knappen inntil du hører dobbelttone nummer to.
- Slå så av Maestro. Når du da slår på enheten igjen, vil du se at den automatisk går i paringsmodus (Batteri-indikatorlampen 7 blinker vekselvis rødt og blått). Dette indikerer at enheten er satt tilbake til fabrikkinnstilling.

Feilsøking og ofte stilte spørsmål

Maestro slår seg ikke på!

- Lad batteriet

Maestro vil ikke lades opp!

- Forsikre deg om at Maestro/Liberto er plassert riktig i Audiostreameren under lading.
- Sjekk at strømforsyningen sitter skikkelig i Audiostreameren og at stikkontakten fungerer.

Jeg hører spraking!

- For best mulig lyd kvalitet må du ha Maestro innenfor rekkevidde til mobiltelefonen, Liberto/Allegro eller Audiostreamer.

- Hvis du bruker hodesett, forsikre deg om at pluggen til hodesettet er skikkelig koblet til.

Jeg kan ikke høre noe i Maestro!

- Øk lydstyrken på Maestro.
- Sjekk at Maestro er parett sammen med mobiltelefonen/Audiostreameren/Liberto/Allegro eller annet Bluetooth-utstyr.
- Hvis du bruker hodesett, forsikre deg om at pluggen til hodesettet er skikkelig koblet til.
- Hvis du bruker høreapparat, forsikre deg om at slyngen ligger riktig rundt halsen og at høreapparatet står i T eller MT stilling.

Jeg har sammenkoblingsproblemer selv om mobiltelefonen sier noe annet!

- Du kan ha slettet paringen fra mobiltelefonen. Følg veiledning på paring på side 7.

Vil Maestro fungere sammen med annet Bluetooth-utstyr?

- Enhetene er konstruert for å kunne fungere sammen med alle Bluetooth-enheter. Det forutsetter at Bluetooth-enheten er kompatibel med Bluetooth versjon 1.1, 1.2 eller 2.0 og som støtter et hodesett-, en handsfree-profil og/eller en A2DP-profil.
- Bluetooth-enheter må ha "0000" som passord.

Jeg kan ikke bruke stemmeaktivert oppringing!

- Disse funksjonene er tilgjengelige hvis telefonen har støtte for dem. Se i telefonens brukerveiledning for mer informasjon.

Oppbevaring og vedlikehold

- Oppbevar alltid Maestro med strømmen avslått og på et sikkert sted.
- Oppbevar ikke Maestro ved ekstreme temperaturer (over 45°C/113°F, inkludert i direkte sollys, eller under -10°C/14°F). Dette kan forkorte batteriets levetid, og kan påvirke bruken. Høye temperaturer kan også redusere ytelsen.
- Ikke utsett Maestro for regn eller andre flytende væsker
- Hold enheten ren ved hjelp av en tørr klut.

English

Congratulations.....	15
About the Maestro.....	15
The functions of the Maestro.....	17
Charging the Maestro.....	17
Switching Maestro on and off.....	18
Pairing the Maestro with other devices.....	18
How to.....	19
...adjust the volume.....	19
...answer a telephone call.....	19
...end a telephone call.....	19
...make a call.....	20
...use voice-dialling.....	20
...switch between programmes on the Maestro.....	20
...controlling programmes and the battery level.....	20
...using the speed-dial.....	20
...listening to audio devices.....	20
...using the conversation amplifier.....	21
...programming the Maestro.....	22
Description of light diodes and colours.....	22
Factory default settings.....	23
Trouble shooting and FAQ.....	23
Storage and maintenance.....	24

Congratulations

Congratulations on your new Maestro. We hope you get a lot of pleasure from this solution which will deliver great sound from your mobile phone, TV/Radio and provides better sound in conversations and at meetings with several participants.

This user manual will ensure you get started, so that you get the most pleasure from your new solution. Your local dealer offers a range of accessories which will further enhance the functionality of this product.

Before use, the unit must be fully charged (see page 6 for instructions). Charge time is approximately 2 hours.

Beware!

Together with the connected headset/earbuds, the T-loop (Maestro) can emit sound at a high volume. Exposure to this may cause permanent hearing damage. Be careful when increasing the volume to avoid such injuries.

Be careful when using the device while engaged in activities which demand your full attention.

Never attempt to dismantle the product yourself. Only approved local dealers or service centres may open the product. Contact your local dealer if any parts of the unit need replacing.

Keep out of reach of children:

The plastic packaging of the product and accessories are not children's toys. The packaging or the small parts it contains may cause choking if swallowed.

Ignition of flammable atmospheres

Do not use the Maestro in environments where there is a danger of igniting flammable gasses.

About the Maestro

The Maestro is a T-loop which receives sound from all types of Bluetooth devices (mobile phones, TV, MP3 players, etc.) When using the Audiostreamer (accessory) you can also receive sound from TV/Radios, etc, which do not have Bluetooth. Liberto/Allegro (accessory) are wireless microphones which also communicate with the Maestro.

GB See the illustrations on page 1 for an explanation of the points below

- **Answer button ①:**
Used to answer incoming phone calls.

- **Socket for charging and accessories ②:**
The power supply cable (accessory) is connected here, as well as other accessories with 2.5mm jacks.

- **Programme indicator (lamps) ③ :**
Shows which programme the Maestro is on.
See the table on page 11 for an explanation of the light signals.

- **USB socket ④:**
For charging and programming the unit via USB cable connection to a computer.

- **Headset socket ⑤ :**
For connecting the accompanying earbuds with microphone, standard headsets (accessories) and headsets with microphone (accessories).
Used when you are not using a hearing aid.

- **Microphone ⑥**
Battery indicator lamp ⑦ :
Shows the battery level of the Maestro.
See the table on page 12 for an explanation of the light signals.

- **Programme selector ⑧:**
Switches between the different programmes.
- **On/Off button ⑨:**
Switches device on and off.
- **Volume button ⑩:**
Push upwards for higher volume and downward for lower volume.
- **Pairing button ⑪:**
Sets the Maestro to pairing mode. This happens the first time you establish a connection between the devices.
- **Speed-Dial button ⑫:**
Calls a pre-programmed number from a paired mobile phone. The numbers are easily programmed via a computer with internet access.

No sound can be heard from the Maestro unless you use the hearing aid/CI in the T or MT setting, the neck loop is around the neck, or you are using the earbuds/headset.

The functions of the Maestro

The Maestro has three main functions:

1. Amplifier for TV/Radio, etc. (TV/RADIO):

Sends wireless audio from TV/Radio, etc via the Audiostreamer to the Maestro. You can choose between 4 different audio sources on the Audiostreamer. You can also receive an alert from your alerting system if it has an audio outlet and is connected to the Audiostreamer. The alert is given highest priority and will overrule all other audio sources and telephone conversations. To connect audio devices without Bluetooth, you must use COMMidt's audio cable (accessory, article no: 908-001) to receive sound on the Maestro.

NOTE:

You will not receive an alert as long as your Maestro has an active audio connection to a Liberto or Allegro.

2. Conversation amplifier (CONVERSATION)

In situations where you feel the sound from the hearing aid/CI is too loud or there is too much noise, use one of the wireless Liberto/Allegro microphones (accessories) or a cabled microphone (accessory, these are connected to a socket) ②.

The microphone must be placed close to the sound source to achieve the best sound quality. The Liberto (accessory) can also be used as a directional microphone. Just point it at what you want to hear.

3. Amplifier for the telephone (TELEPHONE)

Communicates with mobile/wireless/telephones with Bluetooth. For telephones without Bluetooth, use the Tango VII (accessory) for wireless communication between telephones and Maestro.

Charging the Maestro

Make sure the Maestro is fully charged before you use it.

You can charge the Maestro in the following ways:

- By cable from the wall outlet
- Directly from a computer by USB cable
- Through the Audiostreamer (accessory)
- Through the Twin Charger Cradle (accessory)
- With the Car Charger (accessory).

NO

GB

During charging, the Battery indicator lamp ⑦ will flash red. When the Maestro is fully charged the Battery indicator lamp ⑦ will shine a solid blue.

F

When the battery is low the Battery indicator lamp ⑦ will blink red and you will hear an sound signal from the Maestro.

DE

IT

NOTE: The lifetime of the battery will be significantly reduced if the device is left uncharged for long periods. We advise you to charge the device at least once a month. When the operation time of the battery begins to decrease and you wish to replace it, please send it to your local dealer. The article number of the battery is: 956-001

NL

ES

Switching Maestro on and off.

SE

How to switch on the Maestro:

DK

- Keep the ON/Off button ② pressed until you see the Battery indicator lamp ⑦ turn blue. At the same time you should hear a signal via the T-Loop or via the headset connected to the Maestro.

SU

How to switch off the Maestro:

PT

- Keep the ON/Off button ② pressed until you see the Battery indicator lamp ⑦ turn blue. At the same time you should hear a signal via the T-Loop or via the headset connected to the Maestro.

GR

RU

Pairing the Maestro with other devices

The devices must be programmed to communicate with each other and other Bluetooth devices, e.g. a mobile phone. This is done by connecting them wirelessly (pairing).

NOTE: It is important that the Maestro and the Bluetooth devices it is paired with are within one meter of one another during pairing and that the units to be paired are fully charged.

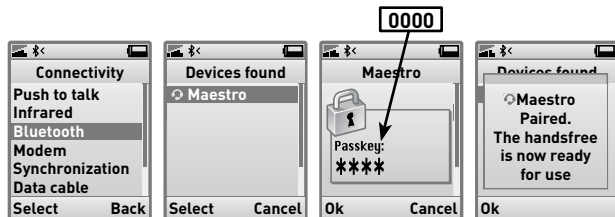
1. **How to set the the Maestro to pairing mode:**

- Switch on the Maestro
- Press and hold the pairing button ⑪ until you see the Battery indicator lamp ⑦ flash alternately red and blue. You should also hear a double tone. The Maestro is now ready to pair for approximately 3 minutes.

2. **How to configure the mobile phone so that it detects the Maestro:**

- Follow the mobile phone's user manual. Usually this involves finding the setup, connection or the Bluetooth menu on the

mobile phone and choosing DISCOVER or ADD a Bluetooth device. See an example of a typical mobile phone below.



3. The mobile phone finds Maestro!

- The mobile phone asks if you wish to connect to it. Accept by pressing Yes or OK on the mobile phone and confirm with the pin code, which is 0000 (4 zeros).
- The mobile phone will confirm if the pairing has been successful.
- If the pairing is unsuccessful, repeat this procedure.

If you wish to pair the the Maestro with a Bluetooth product without a display, the product must be set to pairing mode and use password 0000 so that the pairing can be performed.

The Maestro can be paired to a maximum of 8 devices. If you try to pair a ninth device, the device that is the longest un-used will be removed from the Maestro. Use the list on page A to keep an overview of what is paired with the Maestro.

How to...

... adjust the volume

- The volume can be gradually increased (press once for each volume level) or by pressing the volume button in the desired direction until the desired volume level has been reached.
- You will hear a signal when the volume has reached the lowest or highest level.
- The Maestro remembers its last volume position, so that when switched off and on it will start at the same volume position.

... answer a telephone call

- Press the answer button **1** to answer a telephone call

... end a telephone call

- Press the answer button **1** to end a telephone call.

... make a call

- When you call from your mobile phone, the telephone call (depending on the setup of the phone) is automatically transferred to the Maestro. If this function is not available on your phone, press the answer button ❶ once to transfer the telephone call to the Maestro.

... use voice-dialling

- This function is dependant on the mobile phone supporting this function. See the mobile phone's user manual for more information.
- Press the answer button ❶ once. Speak the pre-recorded voice tag into the microphone ❷.
- You will achieve best results if you record the voice tag signal via the Maestro.
- See the operating instructions of the phone if you need more information on this function.

... switch between programmes on the Maestro

- Press the programme button ❸ to switch between programmes.
- Wait a few seconds between programme changes.
- The programmes are changed in this order:
 - TV/Radio
 - Conversation (Conversation amplifier)
 - Telephone

... controlling programmes and the battery level

- Press the volume button on the Maestro ❿ upwards once.
- The Maestro will indicate which programme it is on by lighting the programme indicator ❸ for approximately 3 seconds.

... using the speed-dial

- NOTE: For this function to work, the phone must be within range of the Maestro.
- The Maestro must be programmed before using this function. See the section: Programming the Maestro on page 11.
- Press and hold the Speed-Dial button ❿ until you hear a tone. The phone will then call the pre-programmed number.
- When the phone call is ended, the Maestro will return to the programme it was on before the phone call was made.

... listening to audio devices

- Audio devices with inbuilt Bluetooth
 - The Maestro must be paired with a mobile phone with an A2DP profile before you continue (see page 7 for instructions).

- Set the Maestro to the TV/Radio programme (see page 9 for instructions).
- Audio devices without Bluetooth (wireless via Liberto/Allegro)
 - You must use the Liberto/Allegro (accessory) together with an audio cable (article no: 908-001, accessory)
 - See the operating instructions of the Liberto/Allegro for instructions.
- Audio devices without Bluetooth (with cable)
 - Use audio cable (accessory, article no: 908-001).
 - Connect the smallest plug (2.5mm jack) to the socket.
 - Connect the largest plug (3.5mm jack) to the audio device.
 - All Bluetooth microphones (Allegro/Liberto) must be switched off.
 - Set the Maestro to the Conversation programme (see page 9 for instructions).
- Close the audio connection between the Audiostreamer and the Maestro
 - Change the programme on the Maestro (see page 9 for instructions), or switch off the Maestro (see page 7 for instructions).
- Audio devices connected to the Audiostreamer (accessory)
 - See the operating instructions for the Audiostreamer.

... using the conversation amplifier

- Listening via the integrated microphone **6**
 - All Bluetooth microphones (Allegro/Liberto) must be switched off.
 - Set the Maestro to Conversation programme (see page 9 for instructions).
- Listening via an external microphone
 - Connect an external microphone (accessory) to the socket for charging and accessories **2**
 - All Bluetooth microphones (Allegro/Liberto) must be switched off.
 - Set the Maestro to Conversation programme (see page 9 for instructions).
- Listening via wireless microphones (accessory, Allegro/Liberto)
 - The Maestro must be paired to a wireless microphone Liberto/Allegro before you continue. See the operating instructions of the Liberto/Allegro for instructions.
 - The Liberto/Allegro must be switched on.
 - Set the Maestro to Conversation programme (see page 9 for instructions).
 - The Maestro will search for and connect to the Liberto/Allegro

... programming the Maestro

- Go to www.commidt.com to download both the operating instructions and the programme: CIBS Interface.
- The CIBS Interface programme offers the following options:
 - Set up Speed-Dial number
 - Adjust microphone sensitivity
 - Turn on and off monitoring voice (enables you to hear your own voice)
 - Locate the serial number

Useful tips:

Using the accompanying rotating shirt/blouse clip can reduce noise caused by the device rubbing off clothing. Attach the clip to the back of the Maestro/Liberto.

Description of light diodes and colours

Programme indicator lamps 3	
What you see	What this implies for the Maestro
Solid green light	Connected device with a Bluetooth A2DP profile, e.g. Audiostreamer, TV with Bluetooth, etc.
Flashing green light	Searching for a paired device with a Bluetooth A2DP profile, e.g. Audiostreamer.
Solid blue light	A connected wireless microphone (Allegro / Liberto) or an integrated conversation amplifier is activated
Flashing blue light	Searching for Allegro/Liberto (accessory)
Solid yellow light	Connected device with a Bluetooth handsfree profile, e.g. mobile phone, Tango VII, etc.
Flashing yellow light	Searching for a paired device with a Bluetooth handsfree profile, e.g. mobile phone.

Battery indicator lamp 7

What you see	What this implies for the Maestro
Solid blue light	The battery level is between 100% - 20%
Flashing red light	The battery level is below 20%
Solid blue light (while charging)	Charging complete
Flashing red light (while charging)	The Maestro is charging
Alternate blue and red light	The Maestro is ready for pairing

Factory default settings

- This function deletes all pairings on the Maestro.
- Any settings made after you received the device will also be deleted.
- Press and hold the pairing button. First you will hear a double tone which indicates the device is set to pairing mode. You must keep the button pressed until you hear the second double tone.
- Switch off the Maestro. When you switch the device on again, it will automatically go into pairing mode (the battery indicator lamp will flash alternately red and blue). This indicates that the device has been reset to the factory default settings.

Trouble shooting and FAQ

The Maestro will not switch on!

- Charge the battery

The Maestro will not charge!

- Make sure the Maestro/Liberto is correctly connected to the Audiostreamer during charging.
- Make sure the power supply is correctly connected to the Audiostreamer and that the plug is working.

I hear crackling!

- For best sound quality, the Maestro must be within range of the mobile phone, Liberto/Allegro or Audiostreamer.
- If you are using the earbuds, make sure the plug to the earbuds is correctly connected.

NO

GB

I cannot hear anything from the Maestro!

- Increase the volume of the Maestro.
- Check that the Maestro is paired to the mobile phone/Audiostreamer/Liberto/Allegro or another Bluetooth device.
- If you are using the headset, make sure the plug to the headset is correctly connected.
- If you are using the hearing aid, make sure the loop is placed correctly around the neck and that the hearing aid is set to T or MT.

F

DE

IT

NL

I have connection problems!

- You may have deleted the pairing with the mobile phone. Follow the instructions for pairing on page 7.

ES

Will the Maestro work with other Bluetooth devices?

- The devices are made to work with all Bluetooth devices. This depends on the Bluetooth devices being compatible compatible with Bluetooth version 1.1, 1.2 or 2.0, support headsets and have a hands-free and/or A2DP profile.
- The Bluetooth devices must have "0000" as password.

SE

DK

SU

I cannot use voice-dialling!

- These functions are accessible if the telephone supports them. See the telephone's user manual for more information.

PT

GR

Storage and maintenance

RU

Always store the Maestro in a safe place with the power switched off.

- Do not store the Maestro in extreme temperatures (over 45°C/113°F, in direct sunlight, or below -10°C/14°F). This can reduce the lifetime of the battery and affect performance. High temperatures can also reduce performance.
- Do not expose the Maestro to rain or other liquids
- Clean the device with a dry cloth.

NO

GB

F

DE

IT

NL

ES

SE

DK

SU

PT

GR

RU

List over paired units to the Maestro

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____

NO

GB

Certification and safety approvals

F

CE

This product is CE marked accordingly to the provisions of the R & TTE Directive (99/55/EC), COMMidt AS, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1995/5/EC.

For further information, please consult: <http://www.commidt.com>

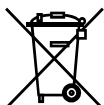
NL

Bluetooth

The Bluetooth word® and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by COMMidt AS is under licence. Other trade-marks and trade names are those of their respective owners.

DK

SU



PT

GR

RU

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances which can be dangerous and detrimental to human health and the environment if waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly. Products marked with the “crossed-out waste bin” symbol shown below are electrical and electronic equipment. This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment must not be discarded along with unsorted household waste, but must be collected separately. In the development and manufacture of your COMMidt product, high-quality materials and components have been used which can be recycled. When disposing of electrical and electronic equipment you should therefore make use of a collection arrangement intended for this purpose, which may involve either delivery at your local collection point or recycling station or collection at your home. Further information should be obtained from your local authorities.

Declaration of conformity

We COMMidt, Kirkegata 57-59, 7600 Levanger, Norway declare under our own responsibility that the Bluetooth products to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other standardised documents.

- 93/42/ EØF
- NS-EN 12182
- ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08)
- ETSI EN 301 489-17 V1.2.1 (2002.08)
- EN 300 328 V1.6.1 (2004-11)
- EN 61000-4-3, 5.1
- EN 61000-4-2, 5.2

According to the regulations in Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC

Levanger 2009-04-24
Roar Austvik

Managing Director, COMMidt

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The Maestro is a class 2 Bluetooth device (max 2 mW EIRP). Due to the low level of transmit output power the device is not subject to the routine RF exposure valuation as per Section 2.1093 of the FCC rules.